

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten
Band: 101 (1994)
Heft: 1

Artikel: SVT : 20. Jahresbericht 1993
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-677064>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



20. Jahresbericht 1993

ETH-ZÜRICH

23. Feb. 1994

BIBLIOTHEK

Generalversammlung

Freitag, 22. April 1994

Die nächste Generalversammlung wird im Raum Basel durchgeführt.
Vorgängig finden Betriebsbesichtigungen statt.

Wir bitten Sie, dieses Datum zu reservieren, und freuen uns auf Ihren Besuch.

Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten
Der Vorstand



Vorstand und Kommissionen

Vorstand

(GA) = Mitglied «Geschäftsführender Ausschuss»

Präsident (GA)

Borner Walter, Stigweidstr. 19,
8636 Wald

Kassier (GA)

Jakob Willy, Brunnenwiesliweg 7,
8810 Horgen

Aktuar (GA)

Blumer Adrian, Im Ahorn 22,
8125 Zollikerberg

Präsident WBK (GA)

Fust Georg, Via Calanda 21,
7013 Domat/Ems

Präsident Mitgliederbelange (GA)

Brändli Jürg, Poststr. 2,
8907 Wettswil a.A.

Vertreter Fachschule

Haller Christoph Dr., Kirchlistr. 34,
9010 St. Gallen

Präsident Redaktion

Seidl Roland Dr., Wigetstr. 5,
9630 Wattwil

Administration

Herrmann Walter, Wasserwerkstr. 123,
8037 Zürich

Exkursionen

Herzig Urs, Chrätziberg 9,
8547 Gachnang

Stab

Aemissegger Irène, Frohwies 7, 8553
Mettendorf

Vertreter TVS

Hippenmeyer Ernst, Herdschwandstr. 20,
6020 Emmenbrücke

Beisitz

Wespi-Hasler Marianne, Ottilienstr. 20,
9606 Bütschwil

Revisoren

Honegger Arthur, Waldstr. 18,
8136 Gattikon
Boller Victor, Tösstalstr. 23,
8488 Turbenthal
Gröbli August, Berglistr. 33,
9642 Ebnat-Kappel
Holderegger Rosmarie, Oberdorfstr. 20,
8810 Horgen
Stocker Werner, Eschenstr. 33,
4922 Thunstetten

Weiterbildungskommission

Präsident (GA)

Fust Georg, Via Calanda 21,
7013 Domat/Ems

Aktuar

Herrmann Walter, Wasserwerkstr. 123,
8037 Zürich

Weitere Mitglieder

Arcon Urs A., Tobelstr. 15,
8400 Winterthur
Buchli Piero, Wattstr. 16, 9240 Uzwil
Gertsch Stefan, Moosackerstr. 5,
5746 Walterswil
Minder Peter, Hofenstr. 12,
9542 Münchwilen
Pfister Heinz, Hainbuchenweg 7,
8400 Winterthur
Wespi Dorothea, Seehaldenstr. 42,
8800 Thalwil

Redaktion mittex Schweizerische Fachschrift für die Textilwirtschaft

Redaktion

Redaktion mittex c/o STF,
Ebnaterstr. 5, 9630 Wattwil

Chefredaktor

Seidl Roland Dr., c/o STF,
Ebnaterstr. 5, 9630 Wattwil

Inserateakquisition

Buff Regula, Mattenstr. 4,
4900 Langenthal

Stellenvermittlung

Haller Christoph Dr., Direktion STF,
9630 Wattwil

Sekretariat

Lepel Elke,
c/o SVT Schweiz. Vereinigung
von Textilfachleuten,
Wasserwerkstr. 119, 8037 Zürich

Jahresberichte 1993

Präsident der Schweizerischen Vereinigung von Textilfachleuten

Die Schweizer Textilwirtschaft und weite Teile der Textilmaschinenindustrie haben ein weiteres schwieriges Jahr hinter sich. Neben weitgehend schrumpfenden Auftragseingängen bereitete der Preiszerfall der Produkte grosse Sorgen. Debitorenverluste und schleppende Zahlungseingänge beutelten zusätzlich etliche Firmen. Ein Eckpfeiler der Schweizer Textilindustrie, die Baumwollindustrie, erlitt dabei besondere Einbussen auf weiter Front. Betriebsschliessungen und unerfreuliche Auftritte in den Medien sind Zeugen dieser Entwicklung.

Einige Unternehmen der breitgefächerten Branche brachten sich aber sehr respektabel über das Rezessionsjahr. Es handelt sich dabei um Firmen mit grosser Vermarktungsstärke oder mit Produkten in Richtung Einzigartigkeit oder mit einem Preis/Leistungsverhältnis, welches im internationalen Feld stimmt.

In den letzten Monaten stellten sich viele Textilfachleute die Frage: Welche Textilsparten überleben denn überhaupt in Westeuropa? Wir wissen heute, dass die ehemals sehr starke Textilwirtschaft

in der BRD 1993 weitere 20 000 Arbeitsplätze in den westlichen Bundesländern verloren hat und dass laut Umfrage der SBG Mitte Januar 94 in der Schweiz unsere Textil- und Bekleidungsindustrie 1994 von den produzierenden Industrien den grössten Arbeitsplatzabbau prognostiziert.

Trotzdem glaube ich fest an das Überleben vieler Sparten der Textilwirtschaft in Westeuropa. Als Beispiel möchte ich die italienische Wollindustrie anfügen. Mit absoluter Topqualität, modischen Produkten, einer soliden Belegschaft in Kreativität, Produktion und Marketing erobern diese Firmen immer grössere Auslandsmärkte. Diese Betriebe sind dabei mit modernsten Maschinenparks in Weberei und Ausrüstung versehen. Obwohl die Italiener im Schnitt 3- bis 4mal höhere Lohnkosten als Portugal aufweisen, sind sie z.B. in der Lage, Teile des portugiesischen Marktes zu erobern.

Die hartnäckige Rezession hat der Schweiz auch positive Seiten abgerungen. Gesamthaft dürfte sich 1994 die Produktivität der Betriebe um 4% steigern. Weiter profitieren wir von tiefen Zinsen, geringer Inflation und der Neugründung von vielen Kleinfirmen. Der Abbau veralteter Strukturen und Kartelle schreitet zögernd weiter. Die negative Bilanz dieser Seite bilden gegen 200 000 Arbeitslose und die von mir schon lange festgestellte Entwicklung zu einer Zweiklassengesellschaft. Die Entlassung von Mitarbeitern geschieht heute relativ locker und bildet kein entwürdigendes Szenario mehr für ein Unternehmen. Reichere Leute haben dank Börsengewinnen ihre Portefeuilles gut gehalten, die reinen Lohnempfänger leben aber eindeutig schlechter. Steuern, Krankenkassenprämien usw. steigen weit höher als eine Lohnerhöhung von 1 bis 2%. Pro Jahr werden ca. 30 000 ausgesteuerte Arbeitslose den Gemeinden als Bezüger von Sozialgeldern anfallen; über Steuern werden wir diese Leute weiterfinanzieren. Unsere Schweiz muss abspecken, aber der Grad der Betroffenheit scheint mir noch sehr differenziert.

Unsere Vereinigung erlitt, bedingt durch die Schrumpfung der Textilwirt-

schaft Schweiz, einen weiteren Mitgliederschwind. Erfreulich sind aber die 64 Neueintritte zu vermerken, die den 174 Austritten gegenüberstehen. Zudem sind uns auch sehr viele Firmen als Gönner erhalten geblieben.

Mit unserer Fachzeitschrift *mittex* haben wir die «Kurve» erwischt. Wie im übrigen Schweizer Blätterwald waren wir mit einem grossen Inserentschwund konfrontiert. Die neue Struktur mit reduzierter Ausgabe und einer Beschränkung auf das Wesentliche im redaktionellen Teil hat sich in der 2. Jahreshälfte 93 erfolgreich ausgewirkt. Die Verluste der Zeitung konnten aufgefangen werden. Hoffentlich halten uns aber die verbliebenen Inserenten die Treue!

Die Gesamtrechnung unserer Vereinigung schliesst statt mit einem budgetierten Defizit von Fr. 19 000 mit einem Gewinn von 9 000 ab. Der für 1994 geplante Turnaround ist also schon 1993 geglückt.

Sorgen bereitet uns heute die wichtige Funktion der Weiterbildung. Wie unsere Freunde bei der Schweiz. Vereinigung von Färbereifachleuten, stellen wir ein Absinken der Zahl der Kursteilnehmer fest. Erstmals weist diese Sektion unserer Vereinigung einen grösseren Verlust auf. Seltsam, Erwachsenenbildung muss doch vor allem in wirtschaftlich schwierigen Zeiten einen Schlüssel zum Erfolg bringen?!

Unser Vorstand würde einen positiven Abschluss der Fusionsverhandlungen unserer Schwestervereinigungen SVF und SVCC begrüssen. Eine grosse Schweizer Gesamtvereinigung scheint im Moment noch nicht im Bereich des Möglichen, doch hoffe ich wenigstens für eine Gesamtlösung im Bereich Administration, d.h. für ein gemeinsames Sekretariat, welches kostengünstig Mitgliedern und Fachvereinigungen dienen würde.

Ich danke allen meinen Mitstreitern im Vorstand für ihren Einsatz und die kollegiale Zusammenarbeit. Meinem Nachfolger wünsche ich viel Glück und Erfolg in dem vielfältigen Amt und natürlich auch viel Geduld und Durchsetzungsvermögen im Zusammenarbeiten mit den teilweise eckigen Textilem.

Walter Borner

mittex-Redaktion

Mit der Jubiläumsnummer 5/93 feierte die *mittex* 1993 ihren 100. Geburtstag. Gleichzeitig musste jedoch ein bedeutender Schnitt bei der Herausgabe dieser Fachschrift zu Kenntnis genommen werden: Die *mittex* erscheint nur noch 6mal im Jahr und mit einer reduzierten Seitenzahl.

Inserate

Dies wurde notwendig, da das Inseratevolumen stark rückläufig war. Diese Tendenz hält auch heute noch unvermindert an. Bei allen Printmedien sind gegenwärtig Verluste in Millionenhöhe zu verbuchen. Viele mitteleuropäische Unternehmen, und dazu zählen leider auch einige Firmen des Schweizer Textilmaschinenbaus, konzentrieren sich stärker auf die Märkte, die sich im Fernen Osten für ihre Produkte auftun. Damit bleiben die europäischen Fachzeitschriften auf der Strecke. Dies muss sich natürlich auch auf die Publikation von europäischen Forschungsergebnissen auswirken.

Mit dem Jahresende 1993 endete auch der gemeinsame Weg mit der ofa Orell Füssli Werbe AG. Wir möchten uns für die gute Zusammenarbeit und die Initiative bei der Übergabe der Unterlagen bei Herrn Dominik Schrag bedanken. Ab Januar 1994 wird die Inserateakquisition von Frau Regula Buff geleitet. Wir wünschen ihr viel Erfolg.

Im 19. Jahresbericht 1992 wurde vorgeschlagen, die *mittex* in der bis dahin üblichen Form spätestens nach der Jubiläumsnummer nicht mehr erscheinen zu lassen.

Nach dem Wechsel in der Redaktion mussten, zusammen mit der Druckerei, Massnahmen zur Kostensenkung überlegt werden. Das neue Redaktionsteam, bestehend aus Chefredaktor Dr. Roland Seidl, Frau Edda Walraf und Herrn Dr. Rüdiger Walter, bedankt sich dabei für die Vorarbeit, die von Jürg Rupp und anderen Vorstandsmitgliedern bis Mitte 1993 dafür geleistet wurde.

Sticher Printing AG

Nach intensiven Gesprächen und durch die kooperative Mitarbeit der Sticher-Printing-Crew wurde ein optimaler Weg

gefunden. Wir möchten dafür Frau Cavelti, Herrn Bucheli und Herrn Amstutz recht herzlich danken. Durch ihre gestalterischen Ideen können wir heute eine «mittex» an unsere Mitglieder verschicken, die sich doch nicht so stark gewandelt hat, wie ursprünglich befürchtet.

Durch die Einschränkungen in der Seitenzahl, und damit leider auch bei der fachlichen Berichterstattung, gelingt es seit August 1993 wieder, die Kosten im Rahmen des Möglichen zu halten. Nach 28 Seiten für die August- und 32 Seiten für die Oktobernummer sind wir im Dezember 1993 bereits wieder bei 40 Seiten angekommen. Die Redaktion bemüht sich, über die Ausgewogenheit zwischen Inseratevolumen und redaktionellem Teil eine, trotz aller Massnahmen, interessante Fachschrift zu erarbeiten.

Ausblick

Die Redaktion hat sich vorgenommen, auch in Zukunft Wert auf eine gute fachliche Berichterstattung zu legen. Mit der Umbenennung in «Fachschrift für die Textilwirtschaft» soll das Angebot in Richtung Handel und Bekleidung erweitert werden. Weiterhin stellen wir uns das Ziel, innovative Schweizer Unternehmen vorzustellen und das kontrovers diskutierte Thema «Ökologie» von verschiedenen Seiten zu beleuchten.

Wir danken allen Mitgliedern des SVT sowie den vielen Fachautoren, die durch ihre Beiträge im Jahr 1993 mitgeholfen haben, eine lebendige Fachschrift zu gestalten.

*Die Redaktion
Dr. Roland Seidl, Chefredaktor*

Weiterbildungskommission

Die Kurse des Weiterbildungsprogramms des Kalenderjahres 1993 wurden von 208 Teilnehmern besucht. 68%

der Kursbesucher waren Mitglieder des SVT und 32% willkommene Gäste. Der Rückgang an Kursteilnehmern gegenüber dem langjährigen Mittel beträgt 40%. Eine erste Analyse dieser besorgniserregenden Trendumkehr ergibt mehrere Gründe. Die Rezession und die Strukturveränderungen allein vermögen diese Entwicklung nicht zu klären.

Nachdem wir seit einigen Jahren zwischen den Verbänden SVT/SVF/SVCC die Kursprogramme thematisch und terminmässig koordinieren, sind neuerdings Institutionen in Erscheinung getreten, welche auch Kurse anbieten. Nachdem ein ausländischer Organisator mit Hilfe einer schweizerischen Infrastruktur Kenntnisse über Prüftechnik vermitteln will, betrachten wir es als notwendig, die Weiterbildungs-koordination auf alle schweizerischen Ausbildungsträger auszudehnen. Dies ist mein grösstes Ziel und ich hoffe, an der GV über erste Ergebnisse berichten zu können.

Wir stellen uns jedes Jahr gewissenhaft die Frage nach den aktuellen Informationsbedürfnissen unserer Mitglieder. Ob ein Mitglied unsere Kurse besucht ist in erster Linie von seinem eigenen Weiterbildungsbedürfnis, seiner zeitlichen Verfügbarkeit und der Kostenfrage abhängig. Wir wissen, dass vieles enger und mühsamer geworden ist. Die Weiterbildung kann helfen, uns in wesentlichen Fragen eine Stossrichtung aufzuzeigen.

Im Berichtszeitraum haben wir vor allem die Themen Ökologie, Managementunterstützung und neue Produkte von Mitgliederfirmen vertieft weitergeführt. Wiederum ins Kursprogramm einbezogen werden wir einfache Basis-kurse für Sachbearbeiter und zeitlich geraffte Kurse. Die WBK gestaltet ein Programm nach ihren Bedürfnissen und passt sich Veränderungen an. Dafür haben wir ein kompetentes und leistungsfähiges Team aus den diversen Textilbranchen.

Im Namen der WBK danke ich allen Referenten, Firmen und Institutionen für die Unterstützung unseres Weiterbildungswesens. Ohne aktive und finanzielle Hilfe ist es uns nicht

möglich, ein gutes Programm zu gestalten.

Herzlich danken möchte ich meinem motivierten, sehr kameradschaftlichen und einsatzfähigen WBK-Team. Sie gehören zur Kerntruppe unserer Vereinigung und wissen aus ihrer beruflichen Praxis heraus, um was es geht. Ihnen, verehrtes Mitglied, danke ich für den Kursbesuch oder fürs Wohlwollen, welches Sie der Weiterbildung in unserem SVT entgegenbringen.

*Georg Fust, Präsident der
Weiterbildungskommission*

Bericht der Rechnungsrevisoren

Die Generalversammlung der Schweiz. Vereinigung von Textilfachleuten im April 1994

Als Revisoren der SVT haben wir die auf den 31. Dezember 1993 abgeschlossene Jahresrechnung im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geprüft. Wir stellten fest, dass

- die Bilanz und die Erfolgsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist,
- die Vermögenslage und das Jahresergebnis nach anerkannten Grundsätzen ausgewiesen sind.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfung beantragen wir, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Zürich, 12. Januar 1994

Die Rechnungsrevisoren:

*A. Honegger V. Boller
A. Gröbli R. Holderegger
W. Stocker*

Ehrenmitglieder SVT

Bollmann Alfred, Mattackerstr. 69,
8052 Zürich 1974
Brügger Xaver, Seeblick,
8914 Aeugst a.A. 1985
Bürgler Paul, Wilistrasse 5,
8637 Laupen 1980
Deuber Robert, Bahnhofstrasse 58,
8712 Stäfa 1957
Frey Karl, Schachenweidstrasse 7,
6030 Ebikon 1986
Geiger Armin, Neugasse 10,
9620 Lichtensteig 1990
Heimgartner Paul, Letzigraben 195,
8047 Zürich 1975
Honegger Fritz Dr., Schlossstrasse 29,
8803 Rüschlikon 1965
Honegger Max, Seegartenstrasse 32,
8810 Horgen 1991
Hurter Werner, Postfach,
8065 Zürich 1974
Kessler-Manser Vital,
8856 Tuggen 1981
Mauch Bernhard, Grindlen,
9630 Wattwil 1981
Schüttel-Obrecht R., Burgunder-
strasse 21, 4500 Solothurn 1969
Spälty-Leemann Gabriel, Kubli-
hoschet 41, 8754 Netstal 1974
Strebel Paul, Glärnischstrasse 14,
8800 Thalwil 1970
Streff Fritz, Rebrainstrasse,
8624 Grüt 1974
Trinkler Anton U., Postfach,
8118 Pfaffhausen 1984
Vogt Armin, Tücheliweg 21,
8853 Lachen am See 1977
Zimmermann Hans Rudolf,
8857 Vorderthal 1976

Blöchliger Hans, Unt. Langacherweg 11,
8488 Turbenthal
Bolliger Bruno, Schlossberg,
9526 Zuckenriet
Boner Ambros Dr., Dufourstr.35,
8702 Zollikon
Breitfeld Dieter, Etzelstrasse 4,
8636 Wald
Büchel Bruno, Hinterdorf 30,
9427 Wolfhalden
Fahrni Walter, Heusser-Staubstrasse 32,
8610 Uster
Faul Herbert E., Dorfstr. 7,
3054 Schüpfen
Glaus Emil, Hirschengut,
8872 Weesen
Grob Werner, Nidelbadstrasse 81,
8803 Rüschlikon
Grupp Hansrudolf, Schützenweg 5,
8488 Turbenthal
Hefti-Aebli Hans, Rosenweg 2,
6314 Unterägeri
Heiniger Alfred, Hirzlistrasse,
8716 Schmerikon
Held Manfred, Neufeldstrasse 10,
8623 Wetzikon
Hiestand Heinrich, Hausmattstrasse 16,
3063 Ittigen
Hofmann Walter, Alter Kirchweg 6b,
4148 Pfeffingen
Hort Max, Hädiloichstrasse 59,
8867 Niederurnen
Karrer Rudolf, Spitzensteinstrasse 8,
5703 Seon
Koenig Rudolf, Dersbachstrasse 318b,
6330 Cham
Krause Hans Prof., Im Boge 14,
8332 Russikon
Kunz Max, Lagerweg 14,
4900 Langenthal
Kurth Henning, Im Sandbühl 31,
8620 Wetzikon
Lämmlin Max, Schwendistrasse 10,
9032 Engelburg
Leone Rudolf, Ahornstrasse 18,
4142 Münchenstein
Leuenberger Rolf, Sonnhalde 12,
4410 Liestal
Mächler Josef, Wiesenbachstrasse 5,
8542 Wiesendangen
Meyer Eduard,
9652 Neu St. Johann
Moser Willy, Nelkenweg 244,
5263 Oeschgen
Nef Urs, Schmidbergstr. 92,
9631 Ullisbach-Wattwil

Oberholzer Anton, Ziegelhütte 1,
8505 Pfyn
Rickli Ernst, Gellenrain 12,
4461 Böckten
Riesen Rudolf, Luzernstrasse 30,
4552 Derendingen
Ryser Willi, Ahornweg 42,
5024 Küttigen
Schaller Jakob,
6022 Grosswangen
Schaufelberger Walter, Staad,
8872 Weesen
Spoerry Rolf Peter, Im Mühleholz 23,
9490 Vaduz
Stahel Oliver, Susenbergstrasse 108,
8044 Zürich
Stettler Hansruedi, Hauptstrasse 32,
9507 Stettfurt
Ulbert Adolf, Hüslibachstrasse 3,
9545 Wängi
Wegmann Ernst Dipl.Ing.ETH, Halden-
strasse 13, 9642 Ebnet-Kappel
Willi Peter, Neudorfstrasse 47,
8810 Horgen

Gönner

L. Abraham AG, Zollikerstrasse 226,
8034 Zürich
Baumann Weberei & Färberei,
4900 Langenthal
Benninger AG Maschinenfabrik,
9240 Uzwil
Henry Berchtold AG, 8483 Kollbrunn
Bleiche AG, Untere Brühlstrasse,
4800 Zofingen
Blico-Seide Emil Blickenstorfer AG,
Bederstrasse 77, 8059 Zürich
H. Bodmer & Co. AG, Postfach 182,
8032 Zürich
Boller, Winkler AG Spinnerei & Webe-
rei, 8488 Turbenthal
Camenzind & Cie. Schappe-& Cordon-
Spinnerei, 6422 Gersau
Commecot Co. Inc. Baumwollhandel,
Postfach 143, 9056 Gais
Danzas Reisen AG, Stelzenstrasse 6,
8065 Zürich-Glattbrugg
Desco von Schulthess AG, Postfach,
8039 Zürich
Drawag AG, Adlikerstr. 255,
8105 Regensdorf

Veteranen- Ernennung

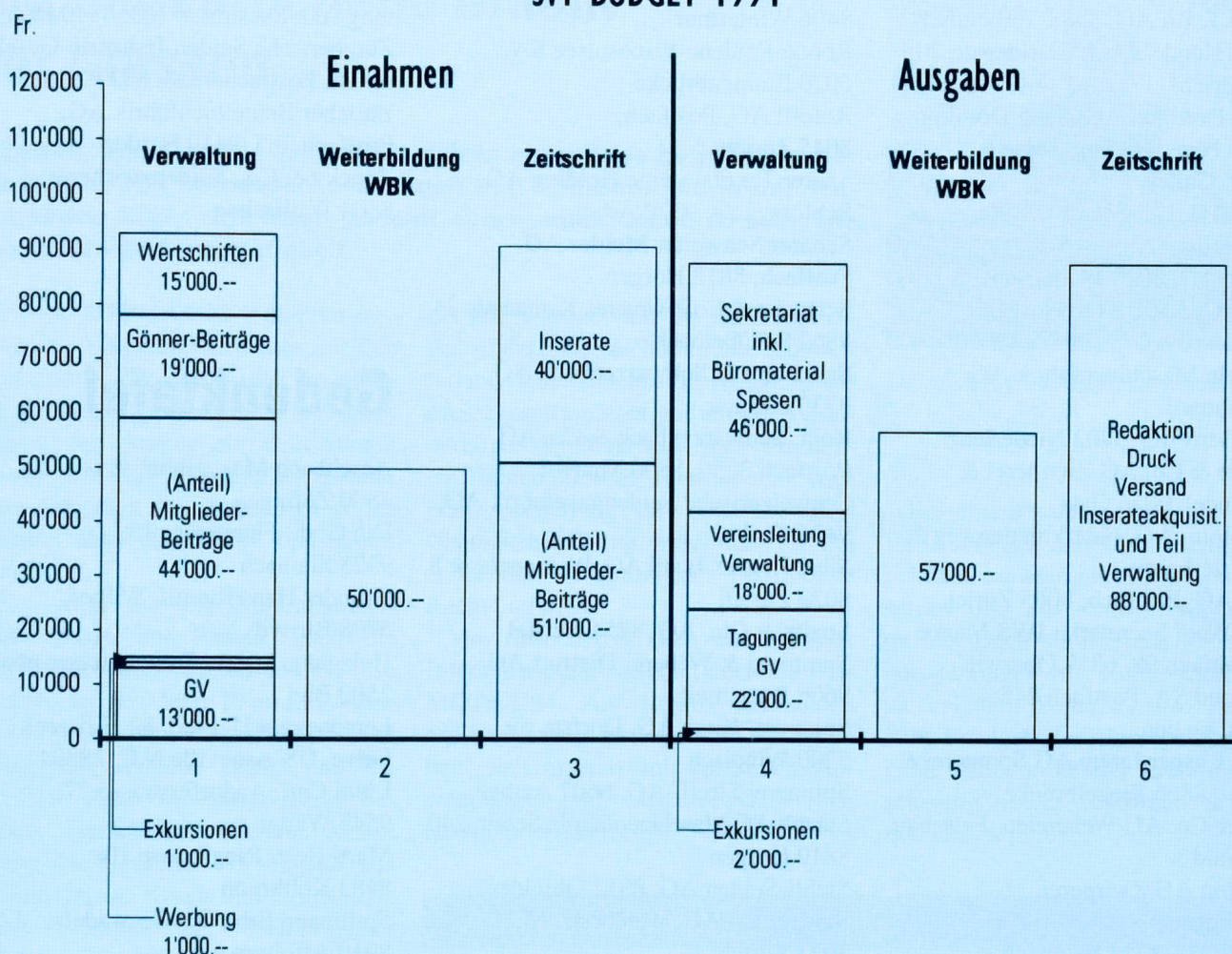
anlässlich der Generalversammlung
vom 30. April 1993 in Luzern
Beckers Werner, Bodenstrasse 24,
8805 Richterswil
Bingisser Walter, Chännerwisstr. 20,
8352 Rätterschen

SVT-Jahresrechnung 1993

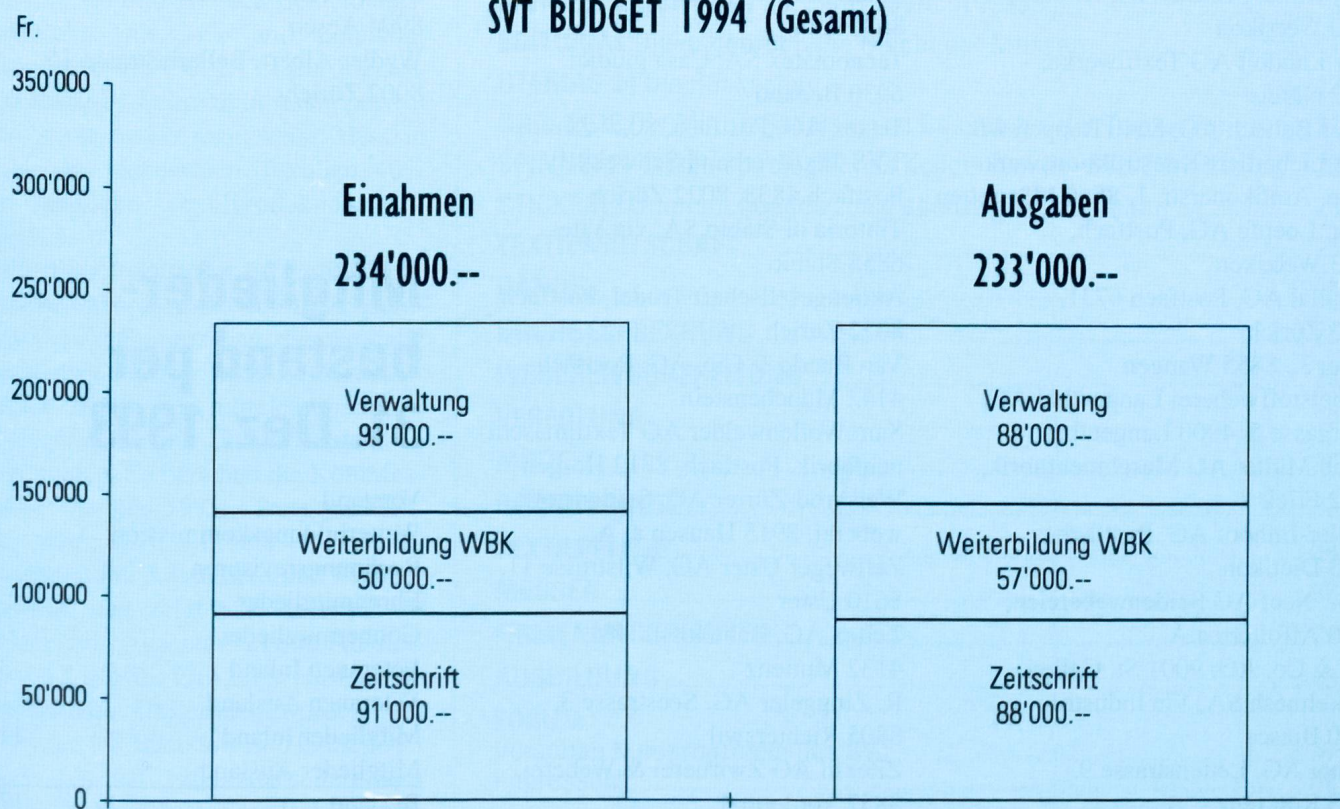
Bilanz per 31. Dezember 1993	Rechnung 1993	Rechnung 1992
Aktiven	409 319.21	384 001.86
Postcheck	17 996.30	11 306.15
Depositenkonto SBG	6 714.96	12 217.01
andere Bank-, Postcheckguthaben	9 774.75	7 535.10
Wertschriften	34 486.01	31 058.26
Mitglieder- und Kurs-Debitoren	352 359.75	321 333.15
Laufende Guthaben	3 947.50	
Hard- und Software Sekretariat	15 473.45	17 662.95
	7 000.—	21 610.45
		10 000.—
Passiven	409 319.21	384 001.86
Laufende Verpflichtungen	28 059.—	11 743.65
Reserven «Mitgliederdienste»	52 000.—	52 000.—
Reserven «Fachschrift»	103 000.—	137 000.—
Reserveauflösung		–34 000.—
Vereinsvermögen	217 258.21	103 000.—
– Erfolg laut Jahresrechnung	9 002.—	246 544.66
	226 260.21	–29 286.45
		217 258.21

Erfolgsrechnung 1. 1. 1993–31. 12. 1993	Budget 1993	Rechnung 1993
Ertrag	427 100.—	320 014.45
Mitglieder-, Veteranenbeiträge	98 000.—	101 227.—
Gönnerbeiträge	20 000.—	19 469.—
Inseratepacht, Diverses Fachschrift	162 400.—	108 956.10.—
Abonnemente	12 000.—	12 048.20
Weiterbildungskurse, Diverses Weiterbildung	65 200.—	38 540.—
Exkursionen	42 000.—	—.—
Wertschriftenertrag	12 000.—	22 615
Diverses Verwaltung	15 500.—	17 159.15
Aufwand	446 100.—	311 012.45
Vereinigungsleitung, -verwaltung	18 400.—	15 841.50
Tagungen	24 900.—	18 049.50
Sekretariat, Bürobetrieb	45 800.—	49 091.45
Redaktion, Druck, Versand, Div. Fachschrift	245 000.—	171 425.50
Referenten, Kursmaterial, Lokalmieten	38 800.—	27 500.30
Leitung, Drucksachen, Diverses Weiterbildung	18 600.—	15 391.20
Exkursionen	41 500.—	287.—
Wertschriftenspesen	2 000.—	1 348.95
Steuern, Beitrag STF, Lehrlingstag, Diverses	8 100.—	9 077.05
Abschreibung Hard- und Software	3 000.—	3 000.—
Ertragsüberschuss	—.—	9 002.—
Aufwand Überschuss	–19 000.—	

SVT BUDGET 1994



SVT BUDGET 1994 (Gesamt)



Die Jahresrechnung wird an der Generalversammlung nicht aufgelegt

Elmer AG Feinweberei, 8636 Wald
 Eskimo Textil AG, 8488 Turbenthal
 Finotex Handels AG, Claridenstr. 20,
 8023 Zürich
 Fischer Dottikon AG, 5605 Dottikon
 Frehner Hans, Redingstrasse 6,
 9000 St. Gallen
 Frision AG, Ueberlandstr. 19,
 8953 Dietikon
 Gessner AG, 8820 Wädenswil
 Grob & Co. AG, 8810 Horgen
 Habis Textil AG, 9230 Flawil
 Heberlein Maschinenfabrik AG,
 9630 Wattwil
 Hetex Garn AG, 5702 Niederlenz
 Höhener & Co. AG Zwirnerei &
 Garnhandel, 9056 Gais
 Jacob Holm AG, Fabrikmattenweg 2,
 4144 Arlesheim
 Hurter AG, Postfach, 8065 Zürich
 Intern. Wool Secretariat IWS Marke
 AG, Postfach 98, 6317 Oberwil
 Jaquenoud SA, Postfach 245,
 9001 St. Gallen
 Fritz & Caspar Jenny AG Spinnerei &
 Weberei, 8866 Ziegelbrücke
 Keller & Co. AG Webereien, Felsenau,
 8636 Wald
 Kesmalon AG Zwirnerei,
 8856 Tuggen
 Kundert AG, 8714 Feldbach
 Hch. Kündig & Cie AG, Kratzstr. 21,
 8620 Wetzikon
 Fritz Landolt AG Textilwerke,
 8752 Näfels
 Leder Beltech AG, 8640 Rapperswil
 Kurt Lieberherr Konstruktionswerk-
 stätte, Amlikonerstr. 1, 8560 Märstetten
 Gebr. Loepfe AG, Postfach,
 8623 Wetzikon
 Mafatlal AG, Postfach 6731,
 8023 Zürich
 Meier J., 8855 Wangen
 Möbelstoffweberei Langenthal AG,
 Dorfasse 5, 4900 Langenthal
 Jakob Müller AG Maschinenfabrik,
 5262 Frick
 Müller-Imhoof AG, Postfach,
 8953 Dietikon
 Gebr. Naef AG Seidenwebereien,
 8910 Affoltern a.A.
 Nef & Co. AG, 9001 St. Gallen
 Nickelmesh SA, Via Industria,
 6710 Biasca
 Remei AG, Lettenstrasse 9,
 6343 Rotkreuz

Rieter AG, Postfach 37,
 8406 Winterthur
 Rhone-Poulenc Viscosuisse SA,
 6020 Emmenbrücke
 Rotofil AG, Postfach,
 8045 Zürich
 Saurer Textilsysteme Holding AG,
 Schlossgasse, 9320 Arbon
 Schärer Schweiter Mettler AG,
 Postfach, 8812 Horgen 2
 Schnyder & Co Zwirnerei, Kantonsstr. 24,
 8862 Schübelbach
 Schubiger & Schwarzenbach AG,
 8730 Uznach
 Robt. Schwarzenbach & Co. AG,
 Postfach 3250, 8800 Thalwil
 Schweizerische Seidengazefabrik AG,
 9425 Thal
 Siber Hegner Textil AG, Wiesenstrasse 8,
 8022 Zürich
 Spälty & Cie. AG, 8754 Netstal
 Spinnerei & Weberei Dietfurt AG,
 9606 Bütschwil
 Spinnerei Kunz AG, Dorfstr. 69,
 5200 Windisch
 Spinnerei Streiff AG, 8607 Aathal
 Stäubli AG Maschinenfabrik, Seestr. 240,
 8810 Horgen
 Stehli-Seiden AG, 8912 Obfelden
 Stotz & Co AG, Walchestr. 15,
 8023 Zürich
 Sulzer Rüti Generalsekretariat,
 8630 Rüti
 Tecnomatex SA, Casa giudici,
 6930 Bedano
 Testex AG, Postfach, 8027 Zürich
 TVS Textilverband Schweiz,
 Postfach 4838, 8022 Zürich
 Tintoria di Stabio SA, via Vite,
 6855 Stabio
 Aktiengesellschaft Trudel, Postfach,
 8022 Zürich
 Van Baerle & Cie. AG, Postfach,
 4142 Münchenstein
 Sam. Vollenweider AG Textilmaschi-
 nenfabrik, Postfach, 8812 Horgen
 Weisbrod-Zürcher AG, Seidenstoff-
 weberei, 8915 Hausen a. A.
 Zellweger Uster AG, Wilstrasse 11,
 8610 Uster
 Zeltex AG, Bahnhofstr. 48,
 4132 Muttenz
 R. Zinggeler AG, Seestrasse 3,
 8805 Richterswil
 Zitextil AG Zwirnerei & Weberei,
 8857 Vorderthal

Zollinger & Nufer Unternehmensbera-
 tung AG, Seestrasse 163, 8810 Horgen
 Zürcherische Seiden-Industrie-Gesell-
 schaft, Postfach 4838, 8022 Zürich
 Zürcher Beuteltuchfabrik AG,
 Postfach 265, 9410 Heiden
 Zwicky & Co., Seidenzwirnerei,
 8304 Wallisellen

Gedenktafel

Aeschbach Max, Hubelistrasse 20,
 4800 Zofingen
 Fäh Godi, Flurstrasse 13,
 9323 Steinach
 Grunder Hans Rudolf, Wilhof,
 5708 Birrwil
 Holzgang Arthur, Dufourstrasse 66a,
 2500 Biel
 Leutenegger H. Fred, 32 Hillcreek
 Drive, US-Asheville, N.C. 28804
 Lüthi Carl, Aadorferstrasse 27,
 9545 Wängi
 Marti Beat, Ringstrasse 10a,
 8483 Kollbrunn
 Spillmann Erh., Ob. Seewadelstr. 12,
 8910 Affoltern a.A.
 Stehli Beat, Grossacherstr. 11,
 8904 Aesch
 Wydler Albert, Bellariastrasse 15,
 8002 Zürich

Mitglieder- bestand per 31. Dez. 1993

Vorstand	12
Weiterbildungskommission	8
Rechnungsrevisoren	5
Ehrenmitglieder	19
Gönnermitglieder	82
Veteranen Inland	376
Veteranen Ausland	13
Mitglieder Inland	1182
Mitglieder Ausland	6
Bestand	1758